

# SONY®

4-447-404-52(1)

## Digitalni fotoaparat / Uputstvo za upotrebu

Cyber-shot



LITHIUM ION 



AVCHD

HDMI™  
1080i SUPPORTS FULL/BI-STREAM INTERFACE

DSC-WX60/WX80/WX200

## Saznajte više o fotoaparatu (»Korisnički priručnik za Cyber-shot«)



»Korisnički priručnik za Cyber-shot« je online priručnik. Konsultujte ga za detaljna uputstva o mnogim funkcijama fotoaparata.

- ① Pristupite stranici za Sony podršku.  
<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>
- ② Odaberite svoju zemlju ili regiju.
- ③ Potražite naziv modela svog fotoaparata na stranici podrške.
  - Naziv modela proverite na donjem delu fotoaparata.

## Provera isporučenih stavki

Broj u zagradama označava broj komada.

- Fotoaparat (1)
- Punjiva baterija NP-BN (1)  
(Ova punjiva baterija se ne može koristiti sa aparatima Cyber-shot koji su opremljeni baterijom NP-BN1.)
- Mikro USB kabl (1)
- AC ispravljač AC-UB10/UB10B/UB10C/UB10D (1)
- Električni kabl (ne isporučuje se za SAD i Kanadu) (1)
- Traka za nošenje oko ruke (1)
- Uputstvo za upotrebu (ovo uputstvo) (1)

## UPOZORENJE

Za smanjenje opasnosti od požara ili udara struje uređaj nemojte izlagati kiši ili vlazi.

## VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA -SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA OPASNOST PAŽLJIVO SLEDITE OVA UPUTSTVA KAKO BI SMANJILI OPASNOST OD POŽARA ILI STRUJNOG UDARA

### PAŽNJA

#### **| Baterija**

Baterija kojom se neispravno rukuje može da eksplodira, prouzrokuje požar pa čak i hemijske opekotine. Pridržavajte se sledećih mera opreza.

- Nemojte rastavljati bateriju.
- Nemojte razbijati bateriju niti je izlagati udarcima ili primeni sile kao npr. udarcima čekićem, bacanju ili gaženju.
- Bateriju nemojte kratko spajati i pazite da metalni predmeti ne dođu u dodir sa priključcima baterije.
- Ne izlažite bateriju temperaturama iznad 60°C npr. na mestima izloženim direktnoj sunčevoj svetlosti ili vozilima parkiranim na suncu.
- Bateriju nemojte spaljivati ni bacati u vatru.
- Ne dirajte oštećene ni cureće litijum-jonske baterije.
- Bateriju obavezno puniti originalnim Sony punjačem baterije ili drugim uređajem kojim se može puniti baterija.
- Držite bateriju izvan dometa male dece.
- Bateriju držite na suvom mestu.
- Zamenite samo sa baterijom iste vrste ili ekvivalentnom baterijom po preporuci kompanije Sony.
- Istrošene baterije odložite na način opisan u uputstvu.

## **| AC ispravljač**

Kad koristite AC ispravljač koristite zidnu utičnicu u blizini. Odmah isključite AC ispravljač iz zidne utičnice ako tokom upotrebe uređaja dođe do bilo kakvog kvara.

Kabl napajanja, ako se isporučuje, dizajniran je posebno za upotrebu samo sa ovim fotoaparatom, i ne bi ga trebalo koristiti sa drugom električnom opremom.

## **Za korisnike u Evropi**



Ovim Sony Corporation izjavljuje da je ovaj digitalni fotoaparat DSC-WX80/WX200 u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim važećim odredbama Direktive 1999/5/EZ-a. Pojednosti potražite na sledećem URL-u:

<http://www.compliance.sony.de/>

## **| Pažnja**

Elektromagnetna polja određenih frekvencija mogu prouzrokovati smetnje slike i zvuka ovog uređaja.

## **| Upozorenje**

Ako statički elektricitet ili elektromagnetno polje prouzrokuju prekid prenosa podataka, ponovno pokrenite aplikaciju ili isključite, pa ponovo uključite priključni kabl (USB, itd.).

Ovaj proizvod je ispitao i potvrđena je usklađenost sa smernicom EMC za upotrebu priključnih kablova kraćih od 3 m.

## **I Odlaganje starih električnih i elektronskih uređaja (primenjuje se u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama sa posebnim sistemima odlaganja)**



Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati kao kućni otpad. On treba da bude odložen na, za tu namenu predviđenom mestu za reciklažu električne ili elektronske opreme. Odlazući ovaj proizvod na za to predviđenom mestu, pomažete i sprečavate moguće negativne uticaje na okolinu i ljudsko zdravlje, koje može biti ugroženo neodgovarajućim odlaganjem otpada ovih vrsta proizvoda. Reciklažom materijala pomažete očuvanju prirodnih izvora. Za detaljnije informacije o

reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu gradsku upravu, vaše odlagalište otpada ili prodavnicu gde ste kupili uređaj.

## **I Odlaganje starih baterija (primenjuje se u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama sa posebnim sistemima odlaganja)**



Ova oznaka na bateriji ili na ambalaži označava da se baterija ne sme odlagati kao ostali kućni otpad.

Na nekim baterijama se uz ovaj simbol može nalaziti hemijski simbol. Hemijski simboli za živu (Hg) ili olovo (Pb) dodaju se ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova.

Ona treba biti odložena na za tu namenu predviđenom mestu za reciklažu starih baterija. Odlazući ovu bateriju na za to predviđenom mestu, pomažete i sprečavate moguće negativne uticaje na okolinu i ljudsko zdravlje, koje može biti ugroženo neodgovarajućim odlaganjem baterije. Reciklažom materijala pomažete očuvanje prirodnih resursa.

Ugrađenu bateriju kod uređaja kome zbog sigurnosti, načina rada ili zbog očuvanja podataka treba stalno napajanje sme zameniti samo kvalifikovano servisno osoblje.

Kako biste osigurali pravilno odlaganje baterije, nakon isteka radnog veka, uređaj predajte odgovarajućem sabirnom centru za reciklažu električnih i elektronskih uređaja.



Kod svih ostalih baterija, molimo pogledajte poglavlje o sigurnom vađenju baterije iz uređaja. Bateriju predajte na odgovarajuće sabirno mesto koje se bavi recikliranjem istrošenih baterija.

Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte svoju lokalnu gradsku upravu, odlagalište otpada ili prodavnicu gde ste kupili proizvod.

## Za korisnike koji su fotoaparati kupili u prodavnici u Japanu koja prodaje turistima (DSC-WX200)

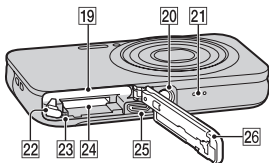
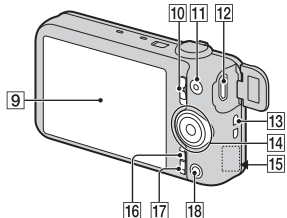
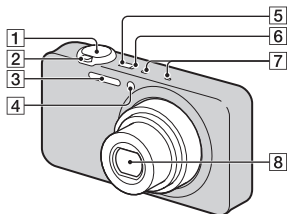
### I Napomena


Neke sertifikacione oznake za standarde koje fotoaparati podržava mogu se potvrditi na ekranu fotoaparata.






Odaberite MENU →  (Settings) →  (Main Settings) → [Certification Logo].

Ako prikaz nije moguć zbog problema poput kvara fotoaparata, obratite se dobavljaču opreme Sony ili lokalnom ovlašćenom servisu kompanije Sony.

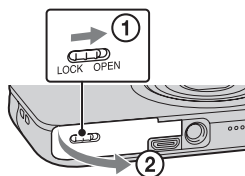
## Delovi fotoaparata



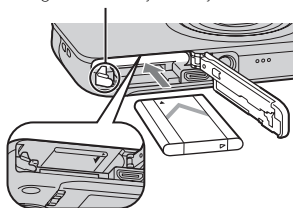
- 1** Okidač
- 2** Za slikanje: poluga W/T (Zum)  
Za gledanje: poluga  (Indeks)/poluga Q (Zum reprodukcije)
- 3** Blic
- 4** Indikator samookidača/  
indikator snimanja osmeha/  
AF indikator

- 5** Taster ON/OFF (napajanje)
  - 6** Indikator punjenja
  - 7** Mikrofon
  - 8** Objektiv
  - 9** LCD ekran
  - 10** Prekidač za izbor moda  
 (Fotografija)/  
 (Panoramsko snimanje)/  
 (Video zapis)
  - 11** Taster MOVIE (Video zapis)
  - 12** Multi/mikro USB priključak\*
  - 13** Kukica za traku za nošenje
  - 14** Točkić za upravljanje
  - 15** Wi-Fi prijemnik (ugrađen)  
(samo DSC-WX80/WX200)
  - 16** Taster MENU
  - 17** Taster  (Vodič kroz fotoaparot/Brisanje)
  - 18** Taster  (Reprodukcija)
  - 19** Otvor za postavljanje baterije
  - 20** Navoj za stativ
    - Upotrebite stativ sa vijkom kraćim od 5,5 mm. U protivnom nećete moći dobro da učvrstite fotoaparot i možete ga oštetiti.
  - 21** Zvučnik
  - 22** Polugica za vađenje baterije
  - 23** Indikator pristupa podacima
  - 24** Otvor za memorijsku karticu
  - 25** HDMI mikro utičnica
  - 26** Poklopac baterije/memorijske kartice
- \* Podržava uređaje kompatibilne sa Mikro USB-om.

## Postavljanje baterije



Polugica za vađenje baterije



**1** Otvorite poklopac.

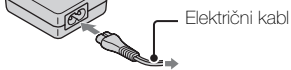
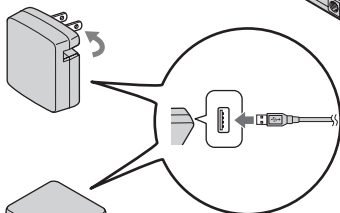
**2** Postavite bateriju.

- Dok pritiskate polugu za vađenje baterije, postavite bateriju kako je prikazano. Osigurajte da se polugica za vađenje baterije nakon postavljanja zaključa.
- Zatvaranjem poklopca kad je baterija nepravilno postavljena možete oštetiti fotoaparat.

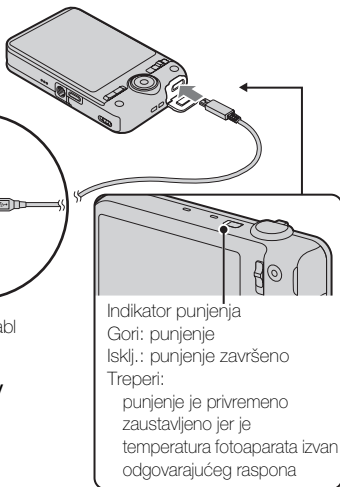


## Punjenje baterije

**Za kupce u SAD-u i Kanadi**



**Za korisnike iz ostalih država/  
područja osim SAD i Kanade**



**1** Mikro USB kablom (isporučen) povežite fotoaparat na AC ispravljač (isporučen).

**2** Uključite AC ispravljač u zidnu utičnicu.

Indikator punjenja svetli narandžasto, a punjenje započinje.

- Tokom punjenja baterije isključite fotoaparat.
- Baterija se može puniti čak i kad je delimično puna.
- Kad indikator punjenja treperi, a punjenje nije dovršeno, izvadite i ponovo postavite bateriju.

## Napomene

- Ako indikator punjenja treperi dok je AC ispravljač priključen na zidnu utičnicu, to znači da je punjenje privremeno zaustavljeno jer je temperatura izvan preporučenog raspona. Kad se temperatura vrati u odgovarajući raspon, punjenje se nastavlja. Preporučujemo punjenje baterije pri okolnoj temperaturi od 10°C do 30°C.
- Baterija se možda neće efikasno napuniti ako je priključak baterije prljav. U tom slučaju, sa priključka baterije mekom krpom ili vatiranim štapićem lagano obrišite prašinu kako biste ga očistili.
- Uključite AC ispravljač (isporučen) u najbližu zidnu utičnicu. Ako tokom upotrebe AC ispravljača dođe do kvarova, odmah isključite priključak iz zidne utičnice kako biste isključili izvor napajanja.
- Kad se punjenje dovrši, AC ispravljač isključite iz zidne utičnice.
- Uvek koristite samo originalne Sony baterije, mikro USB kabl (isporučen) AC ispravljač (isporučen).

## ■ Vreme punjenja (Potpuno punjenje)

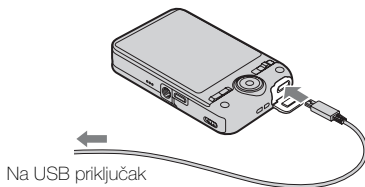
Vreme punjenja je približno 115 min. pomoću AC ispravljača (isporučen).

## Napomene

- Gore navedeno vreme punjenja primenjuje se kad se puni potpuno ispražnjena baterija pri temperaturi od 25°C. Punjenje može trajati i duže, zavisno od uslova upotrebe i spoljnih uslova.

## ■ Punjenje povezivanjem na računar

Baterija se može puniti povezivanjem fotoaparata na računar mikro USB kablom.



## Napomene

- Kod punjenja putem računara na umu imajte sledeće stavke:
  - Ako se fotoaparat poveže na prenosni računar koje nije priključen na izvor napajanja, smanjuje se nivo napunjenosti baterije prenosnog računara. Nemojte puniti tokom dužih vremenskih razdoblja.
  - Kad se između računara i fotoaparata uspostavi USB veza, nemojte isključivati/uključivati ili ponovo pokretati računar ili pokretati računar iz režima mirovanja. Fotoaparat može prouzrokovati neispravan rad. Pre isključivanja/uključivanja ili ponovnog pokretanja računara ili pokretanja računara iz režima mirovanja, odspojite fotoaparat i računar.
  - Nema garancije za punjenje pomoću posebno izrađenog računara ili izmenjenog računara.

## Vreme trajanja baterije i broj slika koje se mogu snimiti i prikazati

		Vreme trajanja baterije	Broj slika
Snimanje (fotografija)	DSC-WX60/ WX80	Približno 115 min	Približno 230 slika
	DSC-WX200	Približno 110 min	Približno 220 slika
Tipično snimanje video zapisa	DSC-WX60/ WX80	Približno 30 min	—
	DSC-WX200	Približno 35 min	—
Neprekidno snimanje video zapisa	DSC-WX60/ WX80	Približno 60 min	—
	DSC-WX200	Približno 55 min	—
Pregledanje (fotografija)	DSC-WX60/ WX80	Približno 180 min	Približno 3600 slika
	DSC-WX200	Približno 150 min	Približno 3000 slika

## Napomene

- Gornji broj slika važi kad je baterija sasvim napunjena. Broj slika se može smanjiti zavisno od uslova korišćenja.
- Broj slika koje se mogu snimiti označava snimanje u sledećim uslovima:
  - Upotreba »Memory Stick PRO Duo« (Mark2) marke Sony (prodaje se posebno)
  - Baterija se upotrebljava pri temperaturi okoline od 25°C.
  - [Disp. resolution]: [Standard] (samo DSC-WX200)

- Broj fotografija za »Snimanje (fotografija)« temelji se na CIPA standardu i važi za snimanje pod sledećim uslovima:  
(CIPA: Camera & Imaging Products Association)
  - DISP (Postavljanje prikaza) postavljeno je na [On].
  - Jedno okidanje svakih 30 sekundi.
  - Zum se uključuje/isključuje pritiskom na W odnosno T stranu.
  - Blic će se aktivirati svaki drugi put.
  - Uređaj će se uključiti i isključiti svaki deseti put.
- Broj minuta za snimanje video zapisa temelji se na standardu CIPA i snimanje u sledećim uslovima:
  - Kvalitet video zapisa: AVC HD HQ
  - Tipično snimanje videozapisa: radni vek baterije temelji se na uzastopnom pokretanju/zaustavljanju snimanja, zumiranju, uključivanju/isključivanju itd.
  - Neprekidno snimanje video zapisa: radni vek baterije temelji se na neprestanom snimanju do ograničenja (29 minuta), a zatim ponovnim pritiskom na taster MOVIE. Druge funkcije, poput zumiranja, se ne upotrebljavaju.


## ■ Napajanje strujom

Fotoaparat se može napajati iz zidne utičnice povezivanjem AC ispravljača putem mikro USB kabla (isporučen).

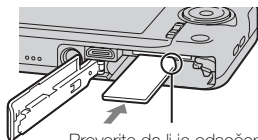
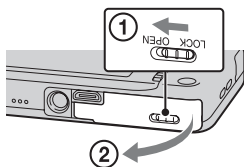
Slike možete preneti na računar a da ne brinete hoće li se baterija isprazniti povezivanjem fotoaparata na računar mikro USB kablom.

Uz to, AC ispravljač AC-UD10 (prodaje se posebno) možete koristiti kod snimanja radi napajanja.

### Napomene

- Napajanje se ne može isporučivati kad baterija nije stavljena u fotoaparat.
- Kad je fotoaparat povezan direktno na računar ili na utičnicu isporučenim AC ispravljačem, napajanje je dostupno samo u modu reprodukcije. Ako je fotoaparat u modu snimanja ili menjate podešenja fotoaparata, napajanje se ne isporučuje čak i ako uspostavite USB vezu pomoću mikro USB kabla.
- Ako fotoaparat i računar povežete mikro USB kablom kad je fotoaparat u modu reprodukcije, ekran na fotoaparatu će se promeniti iz ekrana reprodukcije u ekran USB veze. Za prelazak na ekran reprodukcije pritisnite taster  (Reprodukcija).

## Postavljanje memorijske kartice (prodaje se posebno)



Proverite da li je odsečeni ugao pravilno okrenut.

**1** Otvorite poklopac.

**2** Postavite memorijsku karticu (prodaje se posebno).

- Karticu postavite sa odsečenim uglom u prikazanom smeru dok ne klikne.

**3** Zatvorite poklopac.

### Memorijske kartice koje se mogu koristiti

	Memorijska kartica	Za fotografije	Za video zapise
<b>A</b>	Memory Stick XC-HG Duo	✓	✓
	Memory Stick PRO Duo	✓	✓ (samo Mark2)
	Memory Stick PRO-HG Duo	✓	✓
	Memory Stick Duo	✓	—
<b>B</b>	Memory Stick Micro (M2)	✓	✓ (samo Mark2)
<b>C</b>	SD memorijska kartica	✓	✓ (Klasa 4 ili brža)
	SDHC memorijska kartica	✓	✓ (Klasa 4 ili brža)
	SDXC memorijska kartica	✓	✓ (Klasa 4 ili brža)
<b>D</b>	microSD memorijska kartica	✓	✓ (Klasa 4 ili brža)
	microSDHC memorijska kartica	✓	✓ (Klasa 4 ili brža)
	microSDXC memorijska kartica	✓	✓ (Klasa 4 ili brža)

- U ovom uputstvu se proizvodi u tabeli zajedno nazivaju ovako:  
**A:** »Memory Stick Duo«  
**B:** »Memory Stick Micro«  
**C:** SD kartica  
**D:** microSD memorijska kartica

#### **Napomene**

- Za upotrebu »Memory Stick Micro« ili microSD memorijske kartice u fotoaparatu uvek je prvo postavite u predviđeni adapter.

### **■ Za vađenje memorijske kartice/baterije**

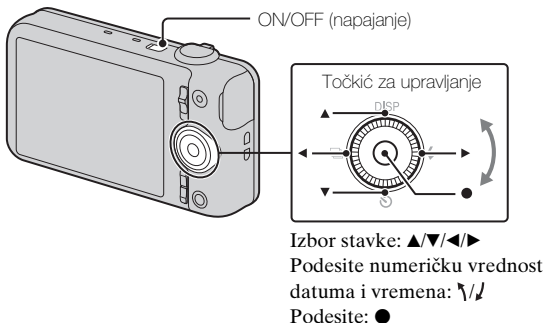
Memorijska kartica: pritisnite memorijsku karticu jednom kako biste je izbacili.

Baterija: gurnite polugicu za vađenje baterije. Pazite da vam baterija ne ispadne.

#### **Napomene**

- Nikad ne vadite memorijsku karticu/bateriju dok gori indikator pristupa podacima (str. 7). Tako možete prouzrokovati oštećenje podataka na memorijskoj kartici/internoj memoriji.

## Podešavanje sata



- 1** Pritisnite taster napajanja ON/OFF.  
Podešavanje datuma i vremena se prikazuje kad prvi put uključite fotoaparat.
  - Može potrajati neko vreme dok fotoaparat ne počne sa radom.
- 2** Odaberite željeni jezik.
- 3** Odaberite željenu geografsku lokaciju prema uputstvu na ekranu, pa pritisnite ● na točkiću za upravljanje.
- 4** Podesite [Date & Time Format], [Summer time] i [Date & Time], pa odaberite [OK] → [OK].
  - Ponoć je prikazana kao 12:00 AM, a podne kao 12:00 PM.
- 5** Pratite uputstva na ekranu.
  - Baterija će se brzo isprazniti u sledećim slučajevima:
    - [Disp. resolution] postavljena je na [High] (samo DSC-WX200).

## Snimanje fotografija/video zapisa



### Snimanje fotografija

- 1 Do pola pritisnite okidač za izoštravanje slike.  
Kad se završi izoštravanje začuće se »bip« i osvetliti indikator ●.
- 2 Pritisnite okidač do kraja kako biste snimili sliku.

### Snimanja video zapisa

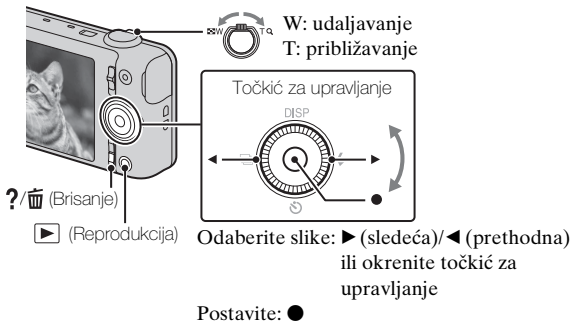
- 1 Pritisnite taster MOVIE (Video zapis) za početak snimanja.
  - Skalu uvećanja menjajte polugom W/T (zum).
  - Pritisnite taster okidača kako biste snimili fotografije dok nastavljate snimanje video zapisa.
- 2 Ponovo pritisnite taster MOVIE za prekid snimanja.



## Napomene

- Ako se pri snimanju video zapisa koristi funkcija zumiranja, snimiće se zvuk rada objektiva i poluge. Kad se završi snimanje video zapisa može se snimiti i zvuk rada tastera MOVIE.
- Opseg panoramskog snimanja može biti smanjen, zavisno od objekta ili moda snimanja. Stoga čak i ako je za panoramsko snimanje odabrana postavka [360°], snimljena fotografija može obuhvatati manje od 360 stepeni.
- Neprekidno snimanje moguće je u trajanju od približno 29 minuta sa zadatim postavkama fotoaparata i pri temperaturi od približno 25°C. Kad se snimanje video zapisa završi, snimanje možete ponovo pokrenuti ako ponovo pritisnete taster MOVIE. Zavisno od temperature okoline, snimanje se može zaustaviti kako bi se fotoaparat zaštitio.

## Pregled slika



### 1 Pritisnite taster ▶ (Reprodukcija).

- Kad se slike na memorijskoj kartici snimljene drugim fotoaparatom reprodukuju na ovom fotoaparatu, pojavljuje se registracioni ekran za datoteku sa podacima.

### ■ Izbor sledeće/prethodne slike

Odaberite sliku pritiskom ▶ (sledeće)/ ◀ (prethodno) na točkiću za upravljanje ili okretanjem točkića za upravljanje. Za gledanje video zapisa pritisnite ● u sredini točkića za upravljanje.

## ■ Brisanje slike

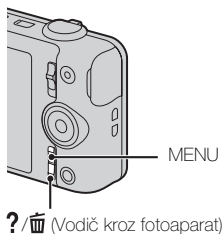
- ① Pritisnite taster **?/⏏** (Brisanje).
- ② Odaberite [This Image] pomoću **▲** na točkiću za upravljanje, zatim pritisnite **●**.

## ■ Povratak na snimanje fotografija

Pritisnite okidač do pola.

## Vodič kroz fotoaparata

Fotoaparata je opremljen ugrađenim uputstvom za korišćenje. To vam omogućava da prema svojim potrebama pretražujete funkcije fotoaparata.



---

**1** Pritisnite taster MENU.

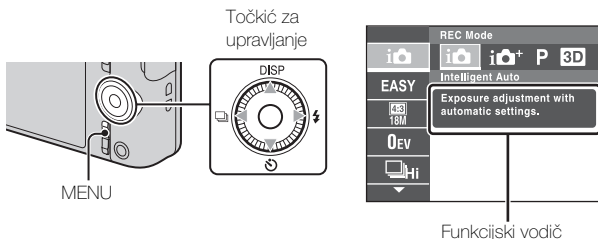
**2** Odaberite željenu stavku MENU, pa pritisnite taster **?/⏏** (Vodič kroz fotoaparata).

Prikazuje se vodič za rad za odabranu stavku.

- Ako pritisnete taster **?/⏏** (Vodič kroz fotoaparata) kad se ekran MENU ne prikazuje, vodič možete pretraživati pomoću ključnih reči ili ikona.
-

## Uvod u ostale funkcije

Ostalim funkcijama koje se koriste tokom snimanja ili reprodukcije može se upravljati pomoću točkića za upravljanje ili tastera MENU na fotoaparatu. Fotoaparat je opremljen funkcijskim vodičem koji vam omogućava jednostavan izbor funkcija. Tokom prikaza vodiča možete koristiti različite funkcije.



### ■ Točkić za upravljanje

DISP (Postavljanje prikaza): omogućava vam promenu prikaza ekrana.

☺ (Samookidač): omogućava vam upotrebu samookidača.

📷 (Postavke nepr. snimanja): omogućava vam upotrebu brzog snimanja.

⚡ (Blic): omogućava vam izbor načina rada blica za fotografije.

Taster Centriraj (Praćenje fokusa): fotoaparat prati objekat i automatski podešava izoštravanje čak i kada se objekat kreće.

## ■ Opcije menija

### Snimanje

REC Mode	Izbor moda snimanja fotografija.
Movie shooting scene	Izbor moda snimanja video zapisa.
Panorama Shooting Scene	Izbor moda snimanja panoramske slike.
Picture Effect	Snimanje fotografije s izvornom teksturom u skladu sa željenim efektom.
Scene Selection	Odabir prethodno podešene postavke kako bi odgovarale različitim uslovima scene.
Easy Mode	Snimanje fotografija pomoću minimalnih funkcija.
HDR Painting effect	Kad se u Efektu slika odabere [HDR Painting], podešava se nivo efekta.
Area of emphasis	Kad se u Efektu slika odabere [Miniature], podešava se deo na koji se fokusira.
Color hue	Kad se u Efektu slika odabere [Toy camera], podešava se nijansa boje.
Extracted Color	Kad se u Efektu slika odabere [Partial Color], bira se boja koja se izdvaja.
Illustration Effect	Kad se u Efektu slika odabere [Illustration], podešava se nivo efekta.
Defocus Effect	Podešava nivo efekta defokusiranja pozadine pri snimanju u modu Defokusiranje pozadine.
Soft Skin Effect	Podešava Efekat nežn. tena i nivo efekta.
Still Image Size(Dual Rec)	Podešava veličinu fotografije snimljene dok se snimao film.
Ctrl with Smartphone* <sup>1</sup>	Snimanje fotografija i video zapisa daljinski upravljajući fotoaparatom pomoću smart telefona.
Send to Computer* <sup>1*3</sup>	Pravljenje sigurnosnih kopija slika prebacivanjem na računar povezan na mrežu.

Still Image Size/ Panorama Image Size/Movie Size/ Movie Quality	Izbor veličine i kvaliteta slike za fotografije, panoramske slike ili datoteke video zapisa.
Exposure Compensation	Ručno podešavanje ekspozicije.
ISO	Podešavanje osetljivosti.
White Balance	Podešavanje tonova boje slike.
Underwater White Balance*2	Prilagodavanje tonova boje pri snimanju pod vodom.
Focus	Izbor moda izoštravanja.
Metering Mode	Izbor moda merenja svetla koji određuje koji deo objekta će služiti za podešavanje ekspozicije.
Cont. Shooting Interval	Izbor broja slika u sekundi kod brzog snimanja slika.
Scene Recognition	Podešavanje automatskog prepoznavanja uslova snimanja.
Smile Shutter	Podešavanje automatskog otpuštanja okidača kad se otkrije osmeh.
Smile Detection Sensitivity	Podešavanje osetljivost funkcije Snimanja osmeha za otkrivanje osmeha.
Face Detection	Otkrivanje lica i automatsko podešavanje različitih postavki.
Anti Blink	Podešavanje automatskog snimanja dve slike i izbor slike na kojoj oči ne trepću.
Movie SteadyShot	Podešavanje jačine postavke SteadyShot u snimanju video zapisa. Ako promenite podešenje za [Movie SteadyShot], promeniće se ugao prikaza.
In-Camera Guide	Pretražite funkcije fotoaparata prema sopstvenim potrebama.

\*1 samo DSC-WX80/WX200

\*2 samo DSC-WX200

\*3 Prikazuje se samo kada je postavljena memorijska kartica.



## Pregled






Easy Mode	Povećava veličinu teksta na ekranu radi lakšeg korišćenja.
Send to Smartphone*1	Učitavanje i prenos slika na smartphone.
View on TV*1	Gledanje slika na TV-u povezanom na mrežu.
Send to Computer*1*2	Pravljenje sigurnosnih kopija slika prebacivanjem na računar povezan na mrežu.
Beauty Effect	Retušira lice na fotografiji.
Retouch	Retušira sliku različitim efektima.
Picture Effect	Dodaje različite teksture na slike.
Slideshow	Izbor metode neprekidne reprodukcije.
Delete	Brisanje slike.
3D Viewing	Podešavanje reprodukcije slika snimljenih u 3D modu na 3D TV prijemu.
View Mode	Izbor formata prikaza za slike.
Display Cont. Shooting Group	Izbor prikaza brzo snimljenih slika po grupama ili prikaz svih slika tokom reprodukcije.
Protect	Zaštita slike.
Print (DPOF)	Na fotografiju dodaje oznaku naloga za ispis.
Rotate	Rotira fotografiju ulevo.
In-Camera Guide	Pretražujte funkcije fotoaparata prema svojim potrebama.

\*1 samo DSC-WX80/WX200

\*2 Prikazuje se samo kada je postavljena memorijska kartica.


## Lista postavki

Ako pritisnete taster MENU tokom snimanja ili reprodukcije,  (Settings) se daje kao konačni izbor. Možete promeniti zadate postavke na ekranu  (Settings).

 Shooting Settings	Movie format/AF Illuminator/Grid Line/Clear Image Zoom/Digital Zoom/Wind Noise Reduct./Red Eye Reduction/Blink Alert/Write Date/Disp. Resolution (DSC-WX200 only)
 Main Settings	Beep/Panel Brightness/Language Setting/Display color/Demo Mode/Initialize/Function Guide/CTRL FOR HDMI/USB Connect Setting/USB Power Supply/LUN Setting/Download Music/Empty Music/Airplane Mode* <sup>1</sup> /Eye-Fi* <sup>2</sup> /Power Save/Version/Certification Logo* <sup>4</sup>
 Network Settings* <sup>1</sup>	WPS Push/Access point settings/Edit Device Name/SSID/PW Reset/Disp MAC Address
 Memory Card Tool* <sup>3</sup>	Format/Create REC.Folder/Change REC.Folder/Delete REC.Folder/Copy/File Number
 Clock Settings	Area Setting/Date & Time Setting

\*<sup>1</sup> samo DSC-WX80/WX200

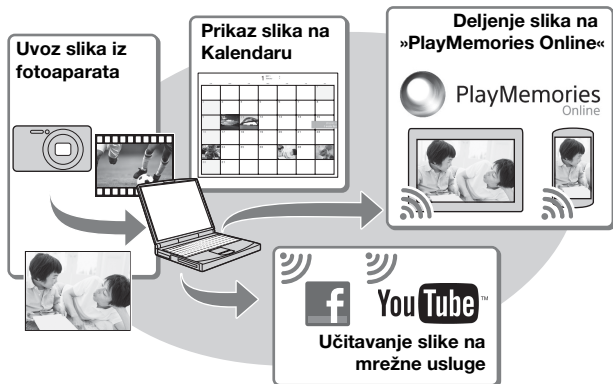
\*<sup>2</sup> Prikazuje se samo kada je ubačena Eye-Fi memorijska kartica.

\*<sup>3</sup> Ako nije ubačena memorijska kartica, prikazaće se  (Alati za Unutrašnju Memoriju) i moći ćete odabrati samo [Format].

\*<sup>4</sup> Samo model DSC-WX200 za prekomorske zemlje.

## Funkcije opcije »PlayMemories Home«

Softver »PlayMemories Home« omogućava vam da fotografije i video zapise uvezete na računar i koristite ih.



### Preuzimanje »PlayMemories Home« (samo za Windows)

»PlayMemories Home« možete preuzeti sa sledeće adrese:

[www.sony.net/pm](http://www.sony.net/pm)

### Napomene

- Za instalaciju programa »PlayMemories Home« potrebna je internet veza.
- Za upotrebu programa »PlayMemories Online« ili drugih mrežnih usluga potrebna je internet veza. »PlayMemories Online« ili druge mrežne usluge možda nisu dostupne u nekim državama ili regijama.
- »PlayMemories Home« nije kompatibilan sa Mac računarima. Koristite aplikacije instalirane na vašem Mac-u. Pojediniosti potražite na: <http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/>



## ■ Instaliranje programa »PlayMemories Home« na računaru

---

- 1 Koristeći internet pretraživač na računaru idite na adresu, a zatim kliknite [Install] → [Run].  
[www.sony.net/pm](http://www.sony.net/pm)

- 2 Za završetak instalacije sledite uputstva na ekranu

- Kada se prikaže poruka za povezivanje fotoaparata i računara povežite računar i fotoaparat mikro USB kablom (isporučeno).



---

## ■ Pregled »PlayMemories Home Help Guide«

Detalje o tome kako se koristiti program »PlayMemories Home« potražite u »PlayMemories Home Help Guide«.

---

- 1 Dvaput kliknite ikonu [PlayMemories Home Help Guide] na radnoj površini.
    - Za pristup priručniku »PlayMemories Home Help Guide« sa početnog menija: kliknite [Start] → [All Programs] → [PlayMemories Home] → [PlayMemories Home Help Guide].
    - Više detalja o »PlayMemories Home« možete potražiti u »Korisničkom priručniku za Cyber-shot«, (str. 2) ili na stranicama za podršku za PlayMemories Home (samo na engleskom):  
<http://www.sony.co.jp/pmh-se/>
-

## Broj fotografija i vreme za snimanje video zapisa

Broj fotografija i preostalo vreme snimanja može odstupati zavisno od uslova snimanja i memorijske kartice.

### Fotografije

(Jedinice: slike)

Kapacitet Veličina	Interna memorija	Memorijska kartica
	Približno 48 MB	2 GB
18M (DSC-WX200)	7	295
16M (DSC-WX60/ WX80)	8	320
VGA	155	6400
16:9(13M) (DSC-WX200)	8	325
16:9(12M) (DSC-WX60/WX80)	8	330
16:9(2M)	29	1150

### Video zapisi

U donjoj tabeli su navedene približne vrednosti maksimalnih vremena snimanja. Navedena vremena su ukupna vremena snimanja za sve video zapise. Maksimalno vreme neprekidnog snimanja je oko 29 minuta (ograničenje na specifikaciji proizvoda). Maksimalno vreme neprekidnog snimanja filma u formatu MP4 (12M) iznosi približno 15 minuta (ograničeno veličinom datoteke od 2 GB).

(h (sat), m (min))

Kapacitet Veličina	Interna memorija	Memorijska kartica
	Približno 48 MB	2 GB
AVC HD 24M (FX)	—	10 m (10 m)
AVC HD 9M (HQ)	—	25 m (15 m)
MP4 12M	—	15 m
MP4 3M	—	1 h 10 m

Broj u ( ) je minimalno vreme snimanja.

- Vreme snimanja video zapisa se razlikuje, jer je fotoaparatus opremljen varijabilnom brzinom prenosa podataka (VBR) koja automatski podešava kvalitet slike zavisno od scene snimanja. Kada snimate objekat koji se brzo kreće, slika je jasnija, ali je vreme snimanja kraće jer je za snimanje potrebno više memorije.

Vreme snimanja zavisno od uslova snimanja, objekta koji se snima ili podešavanja kvaliteta/veličine slike.

## Napomene u vezi s upotrebom fotoaparata

### Funkcije ugrađene u ovaj fotoaparatus

- Ovo uputstvo opisuje svaku od funkcija uređaja kompatibilnih sa 1080 60i i 1080 50i.  
Kako bi proverili da li je vaš fotoaparatus kompatibilan sa 1080 60i ili 1080 50i, potražite sledeće oznake na dnu fotoaparata.  
Uređaj kompatibilan sa 1080 60i: 60i  
Uređaj kompatibilan sa 1080 50i: 50i
- Nemojte tokom dužih vremenskih perioda 3D slike snimljene fotoaparatom gledati na 3D kompatibilnim monitorima.
- Kada 3D slike snimljene fotoaparatom gledate na monitorima usklađenim s 3D tehnologijom, možete iskusiti neprijatnost, u vidu napora za oči, umora ili mučnine. Kako bi sprečili ove simptome, preporučujemo redovne pauze. Ipak, sami treba da odredite dužinu i učestalost pauza koje su vam potrebne, jer to zavisno od pojedinaca. Ako iskusite bilo koji vid neprijatnosti, prestanite da gledate 3D slike dok se ne oporavite i po potrebi se obratite lekaru. Takođe pogledajte uputstvo za upotrebu isporučeno sa uređajem ili softverom koji koristite sa fotoaparatom. Imajte na umu da se vid deteta još uvijek razvija (naročito kod dece mlađe od 6 godina).  
Pre nego što detetu dopustite da gleda 3D slike obratite se pedijatru ili oftalmologu i pazite da dete pri gledanju takvih slika poštuje mere opreza.

### O upotrebi i održavanju

Izbegavajte grubo rukovanje proizvodom, rastavljanje, menjanje, podvrgavanje fizičkom stresu ili uticajima kao što je udaranje čekićem, ispuštanje proizvoda ili gaženje po njemu. Posebno pazite na objektiv.

### Napomene o snimanju/reprodukciji

- Pre početka snimanja napravite probno snimanje kako bi se uverili u ispravnost fotoaparata.
- Fotoaparatus nije zaštićen od prašine, prskanja tečnosti i nije vodootporan.
- Izbegavajte izlaganje fotoaparata delovanju vode. Ako voda dopre u unutrašnjost fotoaparata može doći do neispravnog rada. U nekim slučajevima fotoaparatus neće biti moguće popraviti.

- Fotoaparati nemojte usmeravati prema suncu ili nekom drugom jakom izvoru svetlosti. To može prouzrokovati neispravan rad fotoaparata.
- Ako dođe do kondenzacije vlage, otklonite je pre upotrebe fotoaparata.
- Fotoaparati nemojte tresti ni udarati. Mogli bi prouzrokovati kvar pa možda nećete moći da snimate slike. Takođe, medij snimanja se može pokvariti ili se mogu oštetiti slikovni podaci.

### **Nemojte koristiti/čuvati fotoaparati na sledećim mestima**

- Na vrlo vrućim, hladnim ili vlažnim mestima  
Na mestima kao što je vozilo parkirano na suncu kućište fotoaparata može da se deformiše što može prouzrokovati neispravnosti u radu.
- Izloženog direktnoj Sunčevoj svetlosti ili u blizini grejača  
Kućište fotoaparata može izbledeti ili se deformisati što može izazvati neispravnosti u radu.
- Mestima izloženima trešenju
- U blizini lokacije koja generiše jake radio-talase, emituje zračenje ili jake elektromagnetne talase. U protivnom snimanje i reprodukcija slika možda neće ispravno funkcionisati.
- Na prašnjavim ili peskovitim mestima  
Pazite da pesak ili prašina ne dospeju u fotoaparati. Ovo može izazvati neispravnosti u radu fotoaparata koje u nekim slučajevima neće moći da se otklone.

### **O nošenju fotoaparata**

Nemojte sedati sa fotoaparatom u zadnjem džepu pantalonu ili suknje jer time možete prouzrokovati neispravnosti u radu ili oštećenje fotoaparata.

### **Objektiv Carl Zeiss (DSC-WX60/WX80)**

Fotoaparati je opremljen objektivom Carl Zeiss koji može da reprodukuje oštre slike izuzetnog kontrasta. Objektiv fotoaparata proizvela je uz strogu kontrolu kompanija Carl Zeiss u skladu sa standardima kompanije Carl Zeiss iz Nemačke.

### **Napomene o ekranu i objektivu**

Ekran je proizveden tehnologijom najveće preciznosti tako da je ispravnost piksela iznad 99,99%. Uprkos tome, na ekranu se ipak može pojaviti nekoliko crnih i/ili svetlih tačaka (bele, crvene, plave ili zelene boje). Ove tačke su normalan rezultat proizvodnog procesa i ne utiču na kvalitet snimka.

### **O temperaturi fotoaparata**

Fotoaparati i baterija se mogu zagrejati zbog dugotrajne upotrebe, to nije posledica neispravnog rada.

## O zaštiti protiv pregrevanja

Zavisno od fotoaparata i temperature baterije, možda nećete moći da snimate video zapise ili će se fotoaparatus automatski isključiti iz sigurnosnih razloga. Pre isključivanja na ekranu će se pojaviti upozorenje ili će fotoaparatus prestati da snima video zapise. U tom slučaju ostavite napajanje isključeno i sačekajte dok se temperatura fotoaparata i baterije ne smanji. Ako uključite napajanje a da niste ostavili da se fotoaparatus i baterija dovoljno ohlade, napajanje se može ponovo isključiti ili možda nećete moći da snimate video zapise.

## O punjenju baterije

Ako punitre bateriju koja nije dugo upotrebljavana, možda nećete moći da je napunite do kraja.

Razlog tome su funkcije baterije, a ne neispravnost. Ponovo napunite bateriju.

## Upozorenje o autorskim pravima

Televizijski programi, filmovi, video trake i drugi materijali mogu biti zaštićeni autorskim pravima. Nedoovoljeno presnimavanje takvog materijala može biti suprotno odredbama zakona o autorskim pravima.

## Bez naknade za oštećene podatke ili neuspelih snimaka

Sony ne može nadoknaditi štetu zbog neuspelih snimaka ili oštećenja podataka koji su rezultat neispravnog rada fotoaparata ili medija snimanja i sl.

## Čišćenje površine fotoaparata

Očistite površinu fotoaparata mekom krpom malo navlaženom u vodi, zatim obrišite površinu suvom krpom. Za sprečavanje oštećenja kućišta i završnog sloja:

– Nemojte izlagati fotoaparatus delovanju hemijskih sredstava poput razređivača, benzina, alkohola, krpa za jednokratnu upotrebu, sredstava za odbijanje insekata, preparata za sunčanje ili insekticida.

## Održavanje LCD ekrana

- Krema ili losion za ruke na ekranu mogu rastopiti njegov premaz. Ako dospeju na ekran, odmah ih obrišite.
- Snažno brisanje papirnim maramicama ili drugim materijalima može oštetiti premaz.
- Ako na LCD ekranu ostanu otisci prstiju ili mrvice, preporučujemo da ih pažljivo uklonite, a zatim ekran obrišete mekom krpom.

## Napomena o bežičnoj LAN vezi

Ne prihvatamo nikakvu odgovornost za štetu uzrokovane neovlašćenim pristupom fotoaparatusu, neovlašćenom upotrebom fotoaparata, odredišta učitanih u fotoaparatus, koje su uzrokovane krađom ili gubitkom.

## **Napomena o odlaganju/prenosu fotoaparata**

Da biste zaštitili lične podatke, kada fotoaparat odlažete ili predajete dalje, uradite sledeće:

- Formatirajte internu memoriju (str. 23), snimite slike sa poklopcem na objektivu tako da napunite internu memoriju, a zatim je ponovno formatirajte.

Tako će biti teško vratiti bilo šta od vaših izvornih podataka.

- Poništite sva podešenja fotoaparata preko [Initialize] → [All settings] (str. 23).

## Tehničke specifikacije

### Fotoaparati

#### [Uređaj] (DSC-WX200)

Uređaj za slikanje: senzor Exmor R  
CMOS 7,76 mm (tip 1/2,3)

Ukupan broj piksela fotoaparata:  
približno 18,9 megapiksela

Efektivan broj piksela fotoaparata:  
približno 18,2 megapiksela

Objektiv: objektiv Sony G sa 10×  
zumom  
f = 4,45 mm – 44,5 mm (25 mm –  
250 mm (ekvivalent 35 mm  
filma))

F3,3 (W) – F5,9 (T)

Pri snimanju video zapisa (16:9):  
27,5 mm – 275 mm\*

Pri snimanju video zapisa (4:3):  
33,5 mm – 335 mm\*

\* Kada opcija [ Movie Steady  
Shot] ima postavku  
[Standard]

SteadyShot: optički

Kontrola ekspozicije: automatska  
ekspozicija, izbor scene

Balans belog: automatski, dnevno  
svetlo, oblačno, fluorescentno  
1/2/3, svetlo sijalice, blic,  
»Jedan dodir«

Beli bal. za podv. snimanje:  
pod vodom

Format datoteka:  
fotografije: u skladu sa JPEG  
(DCF, Exif, MPF Baseline),  
kompatibilne sa standardom  
DPOF  
3D fotografije: u skladu sa MPO  
(prošireni MPF (slika  
različitosti))

Video zapisi (format AVCHD):  
AVCHD format Ver. 2.0  
uskladen

Video zapis: MPEG-4 AVC/  
H.264

Audio zapis: Dolby Digital  
2-kanalni, sa funkcijom Dolby  
Digital Stereo Creator

• Proizvedeno sa licencom  
Dolby Laboratories.

Video zapisi (format MP4):  
Video zapis: MPEG-4 AVC/  
H.264

Audio zapis: MPEG-4 AAC-LC  
2-kanalni

Medij za snimanje: interna  
memorija (približno 48 MB),  
»Memory Stick Duo«, »Memory  
Stick Micro«, SD kartice,  
microSD memorijske kartice  
Blic: domet blica (ISO osetljivost  
(Preporučeni indeks ekspozicije)  
podešena na Automatska):  
približno 0,2 m do 3,7 m (W)  
približno 1,5 m do 2,2 m (T)

#### [Uređaj] (DSC-WX60/WX80)

Uređaj za slikanje: senzor Exmor R  
CMOS 7,77 mm (tip 1/2,3)

Ukupan broj piksela fotoaparata:  
približno 16,8 megapiksela

Efektivan broj piksela fotoaparata:  
približno 16,2 megapiksela

Objektiv: objektiv Carl Zeiss Vario-  
Tessar s 8× zumom  
f = 4,5 mm – 36,0 mm (25 mm –  
200 mm (ekvivalent 35-mm  
filma))

F3,3 (W) – F6,3 (T)

Pri snimanju video zapisa (16:9):  
28 mm – 224 mm\*

Pri snimanju video zapisa (4:3):

34 mm – 272 mm\*

\* Kada opcija [Movie Steady Shot] ima postavku [Standard]

SteadyShot: optički

Kontrola ekspozicije: automatska ekspozicija, izbor scene

Balans belog: automatski, dnevno svetlo, oblačno, fluorescentno 1/2/3, svetlo sijalice, blic, »Jedan dodir«

Format datoteka:

fotografije: u skladu sa JPEG (DCF, Exif, MPF Baseline), kompatibilne sa standardom DPOF

3D fotografije: u skladu sa MPO (prošireni MPF (slika različitosti))

Video zapisi (format AVCHD): AVCHD format Ver. 2.0

uskladen

Video zapis: MPEG-4 AVC/H.264

Audio zapis: Dolby Digital 2-kanalni, sa funkcijom Dolby Digital Stereo Creator

• Proizvedeno sa licencom Dolby Laboratories.

Video zapisi (format MP4):

Video zapis: MPEG-4 AVC/H.264

Audio zapis: MPEG-4 AAC-LC 2-kanalni

Medij za snimanje: interna memorija (približno 48 MB), »Memory Stick Duo«, »Memory Stick Micro«, SD kartice, microSD memorijske kartice

Blic: domet blica (ISO osetljivost (Preporučeni indeks ekspozicije) podešena na Automatska): približno 0,2 m do 4,2 m (W) približno 1,5 m do 2,2 m (T)

---

### [Izlazni i ulazni priključci]

HDMI priključak: HDMI mikro utičnica

Multi/mikro USB priključak\*: USB veza

USB veza: Hi-Speed USB (USB 2.0)

\* Podržava uređaje kompatibilne sa Mikro USB-om.

---

### [Ekran] (DSC-WX200)

LCD ekran:

6,7 cm (tip 2,7) TFT pogon

Ukupan broj tačaka:

460 800 tačaka

---

### [Ekran] (DSC-WX60/WX80)

LCD ekran:

6,7 cm (tip 2,7) TFT pogon

Ukupan broj tačaka:

230 400 tačaka

---

### [Napajanje, opšte]

Napajanje: punjiva baterija NP-BN, 3,6 V

AC ispravljač AC-UB10/UB10B/UB10C/UB10D, 5 V

Potrošnja energije (pri snimanju):

DSC-WX200: približno 1,2 W

DSC-WX60/WX80:

približno 1,0 W

Radna temperatura: 0 °C do 40 °C

Temperatura skladištenja: -20 °C do +60 °C



Dimenzije (kompatibilno sa CIPA):

DSC-WX200:

92,3 mm × 52,4 mm × 21,6 mm  
(Š/V/D)

DSC-WX60/WX80:

92,3 mm × 52,5 mm × 22,5 mm  
(Š/V/D)

Masa (kompatibilno sa CIPA)

(uključujući bateriju NP-BN,

»Memory Stick Duo«):

DSC-WX200:

približno 121 g

DSC-WX60/WX80:

približno 124 g

Mikrofon: stereo

Zvučnik: monofonski

Exif Print: kompatibilan

PRINT Image Matching III:  
kompatibilan

---

### **[Bežična LAN mreža] (DSC-WX80/WX200)**

Podržani standard: IEEE 802.11  
b/g/n

Frekvencija: 2,4 GHz

Podržani sigurnosni protokoli:

WEP/WPA-PSK/WPA2-PSK

Način konfigurisanja: WPS (Wi-Fi  
Protected Setup)/ručno

Način pristupa: infrastrukturni način

### **AC ispravljač AC-UB10/ UB10B/UB10C/UB10D**

Zahtevi napajanja: 100 V do 240 V  
naizmenične struje, 50 Hz/60 Hz,  
70 mA

Izlazni napon: 5 V jednosmerne  
struje, 0,5 A

Radna temperatura: 0 °C do 40 °C

Temperatura skladištenja: -20 °C  
do +60 °C

Dimenzije:

približno 50 mm × 22 mm ×  
54 mm (Š/V/D)

Težina:

za SAD i Kanadu: približno 48 g  
za države ili regije osim SAD-a i  
Kanade: približno 43 g

### **Punjiva baterija NP-BN**

Korišćena baterija: litijum-jonska  
baterija

Maksimalni napon: 4,2 V

jednosmerne struje

Nominalni napon: 3,6 V jednosmerne  
struje

Najveći napon punjenja: 4,2 V  
jednosmerno

Najveća jačina struje punjenja: 0,9 A

Kapacitet:

tipični: 2,3 W/h (630 mAh)

minimalni: 2,2 W/h (600 mAh)

Dizajn i tehničke specifikacije  
podložne su promenama bez  
prethodnog obaveštenja.

## Zaštitni znaci

- Sledeći znaci su zaštitni znaci kompanije Sony Corporation. **Cyber-shot**, »Cyber-shot«, »Memory Stick XC-HG Duo«, »Memory Stick PRO Duo«, »Memory Stick PRO-HG Duo«, »Memory Stick Duo«, »Memory Stick Micro«
- »AVCHD« i logotip »AVCHD« su zaštitni znaci kompanija Panasonic Corporation i Sony Corporation.
- Izrazi HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface i logotip HDMI su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci kompanije HDMI Licensing LLC u Sjedinjenim Državama i drugim državama.
- Windows je registrovani zaštitni znak kompanije Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama.
- Mac i App Store su registrovani zaštitni znaci Apple Inc.
- iOS je registrovani zaštitni znak ili zaštitni znak kompanije Cisco Systems, Inc. i/ili pridruženih kompanija u Sjedinjenim Državama i nekim drugim državama.
- Android i Google Play su zaštitni znaci Google Inc.
- Wi-Fi, logotip Wi-Fi i Wi-Fi PROTECTED SET-UP su registrovani zaštitni znaci Wi-Fi Alliance.
- DLNA i DLNA CERTIFIED su zaštitni znaci Digital Living Network Alliance.
- Logotip SDXC je zaštitni znak kompanije SD-3C, LLC.

- »« i »PlayStation« su registrovani zaštitni znaci kompanije Sony Computer Entertainment Inc.
- Facebook i logotip »f« su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci kompanije Facebook, Inc.
- YouTube i logotip »YouTube« su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci kompanije Google Inc.
- Takođe, nazivi proizvoda i uređaja korišćeni u ovom uputstvu uglavnom su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci odgovarajućih programera ili proizvođača. Oznake <sup>TM</sup> i ® nisu dosledno upotrebljavane u ovom uputstvu.



- Povećajte uživanje u upotrebi uređaja PlayStation 3 preuzimanjem aplikacije za PlayStation 3 iz prodavnice PlayStation Store (gde je dostupna).
- Za aplikaciju za PlayStation 3 potrebno je napraviti račun PlayStation Network i preuzeti aplikaciju. Dostupno je na područjima gde je PlayStation Store dostupan.

Dodatne informacije o ovom proizvodu i odgovori na najčešća pitanja mogu se naći na internet stranicama kompanije Sony za podršku korisnicima (Sony Customer Support Website).

<http://www.sony.net/>

Odštampano na 70% ili više recikliranom papiru sa mastilom na bazi biljnog ulja bez VOC-a (Volatile Organic Compound).



<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>

**Predstavništvo Sony Europe Ltd.**

Omladinskih Brigada 88a  
11 070 Novi Beograd  
Republika Srbija

Sony Info Centar  
+381 11 228 33 00  
[www.sony.rs](http://www.sony.rs)  
[support.rs@eu.sony.com](mailto:support.rs@eu.sony.com)

© 2012 Sony Corporation      Štampano u Srbiji

Ovo uputstvo je podložno izmenama i štamparskim greškama.



4 4 4 7 4 0 4 5 2 0